

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
**PO Box 1408, Room 100**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3C 2Z1**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works and Government Services Canada -**  
**Western Region**  
**PO Box 1408, Room 100**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3C 2Z1**

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Mobile Shredding Service  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0142-14X032/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>DND  | <b>Date</b><br>2014-06-19   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$WPG-102-9023  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>WPG-3-36191 (102)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2014-07-03</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Central Daylight Saving<br>Time CDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Wiebe, Dallas  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>wpg102                              |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(204) 984-4671 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(204) 983-7796                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

Cette modification no 001 est déclenchée pour fournir des réponses aux questions posées au cours de la période d'appel d'offres:

Question 1)

Pouvez nous confirmer la cote de sécurité / fiabilité requise pour cette soumission.

Réponse 1)

Veuillez consulter la LVERS ci-jointe (une autre copie a été affichée).

Question 2)

Il est mentionné dans l'exécution des travaux qu'il faut détruire des vestes de protection (armure). Ce service doit-il être fait avec un unité mobile ou il peut être détruit a un site avec les équipements appropriés? La plaque d'acier doit-elle être déchiquetée?

Réponse 2)

Le déchiquetage des gilets blindés concerne seulement le tissu, pas les panneaux de métal antiprojectiles. Le déchiquetage doit être effectué entièrement sur la base, vu les exigences de sécurité et la nature des articles. Aucune matière autre que le tissu déchiqueté n'a à être éliminée.

La date limite de réception des soumission est révisé à 02:00 pm le 2014-07-03.